

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																															
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																														
M	330.0697.024		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																														
	P2550		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentification	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																														
AEChood	55,8	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																														
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Tavarantoimittajan luokitus	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahihtavuse klass	Enerģiaefektivitātes klase																																																																																																																														
FDEhood	29.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaussuunnan hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																														
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhusus klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																														
LEhood	114	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																														
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Valotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustustõhusus klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																														
GFehood	85,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvansuodatusen erottaisuus	Rasvansuodatusen erottaisuus	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																														
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																														
Qmin	270	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestäufestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimalthastighet	Luftflöde vid minimalthastighet	Luftgennomsstrømning ved laveste hastighet	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiikiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																														
Qmax	460	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestäufestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximalthastighet	Luftflöde vid maximalthastighet	Luftgennomsstrømning ved høyeste hastighet	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumikiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																														
Qboost	790	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgennomsstrømning ved intensiv hastighet	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интересная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivikiiruseel	Pārlēnētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																														
Qboost	53	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gestäufestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimalthastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimalthastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluallut helvõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																														
SPEmin	59	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gestäufestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximalthastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximalthastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluallut helvõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																														
SPEmax	69	dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интересной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluallut helvõimsuse emissioon intensiivikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																														
PO	0,49	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off mode	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläst	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i tilstand	Effektforbruk i tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetarve väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																														
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i standby-läge	Effektforbruk i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																														
F	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssupplifter enligt 66/2014	Tillägssupplinger iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																														
Qbep	385,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforølgessfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																														
Pbep	450	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficiace index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiahihtavuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																														
Qmax	790,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums pie visefektīvākā punkta																																																																																																																														
Wbep	165,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiin paine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens pie visefektīvākā punkta																																																																																																																														
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgennomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																														
Emiddle	250	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten-efficiëntiepunt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetuht elektrilise võimsuse sissevõetavus parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda reģistrēta pie visefektīvākā punkta																																																																																																																														
Lwa	59	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markert for belysningsssystemet	Markert for belysningsssystemet	Nominell effekt til belysningsssystemet	Nominell effekt til belysningsssystemet	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusarjastelma nominivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																														
Lwa	59	dBa	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Iluminación media producida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gemensnittlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsssystemet over kottoppet	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusarjastelma keskmise valgustusvõimsuse pildipidat	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustusvõimsuse apgaismojums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																															
			Lwa	Livello di potenza sonora applicazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Luodeffektivitet ved høyeste innstilling	Luodeffektivitet ved maksimumstillning	Luodeffektivitet ved høyeste innstilling	Luodeffektivitet ved høyeste innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helvõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Jaudas jauda līmenis pie visaugstākā iestatīšanas																																																																																																																														
CONSIGLI PER IL RISPETTO DELL'AMBIENTE			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANÄÄSTÄÖN UOJVA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENNERGIASÄÄSTÄÖN OJAVAT			ANEDD			PADOI ENERGIJAS TAUPŠANĀSA																																																																																																					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien de afzuigkap aan		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

[illegible]